

50kg
110lb

HALT

Bitte lesen Sie die Informationen **VOLLSTÄNDIG** durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Wenn Sie Fragen zu dem Produkt haben oder Probleme in Zusammenhang mit der Montage auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, bevor Sie das Produkt umtauschen oder zurückgeben

STOP

Leggi attentamente **TUTTE** le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

Se hai delle domande riguardo a questo prodotto o problemi con l'installazione, contatta il numero del centro assistenza clienti, prima di restituire questo prodotto al negozio.

PARE

Leia **TODAS** as instruções antes de começar a instalação.

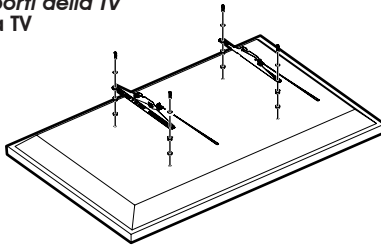
Se tiver quaisquer perguntas sobre este produto ou problemas com a instalação, contacte a linha de apoio dos serviços ao cliente antes de devolver este produto à loja.

KUNDENSERVICE-NUMMER:
NUMERO DEL CENTRO ASSISTENZA CLIENTI:
NÚMERO DA LINHA DE APOIO
DOS SERVIÇOS AO CLIENTE:

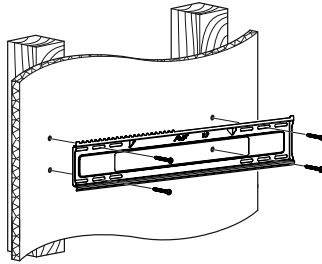
+44 (0) 333 320 0463 (UK)
1-800 667 0808 (USA)

Übersicht über die Baugruppe
Panoramica del montaggio
Visão geral da montagem

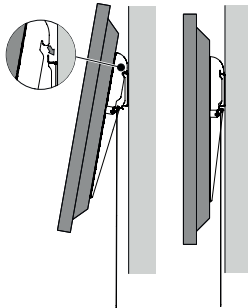
Anbringen der TV-Halterungen
Regolazione dei supporti della TV
Ajustar os Suportes da TV



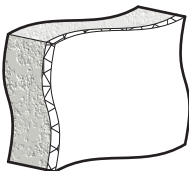
Anbringen der Wandhalterung
Montaggio della staffa a parete
Instalar o Suporte de Parede



Schließen Sie das Fernsehgerät an
Collegamento della TV
Ligar a TV



Geeignete Wandarten
Tipi di parete adatti
Tipos de parede adequados



Stabile Wand
Parete solida
Parede Sólida



Holzbolzen
Perno in legno
Pino de Madeira

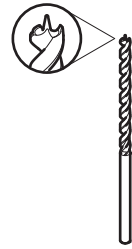
Empfohlene Tools
Attrezzi consigliati
Ferramentas Recomendadas



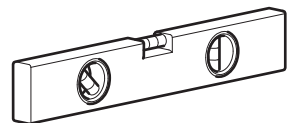
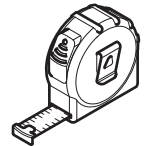
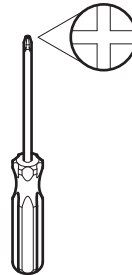
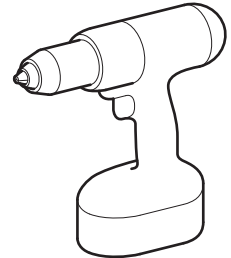
Fachwerksucher
Cerca cavi
Localizador de Pinos



Ø8mm (5/16")
Mauerwerk
Muratura
Alvenaria



Ø3mm (1/8")
Holz
Legno
Madeira



1 **Messen Sie die Breite und Höhe der TV-Befestigungslöcher**
Misurare la larghezza e l'altezza dei fori di fissaggio della TV
Meça a Largura e Altura dos orifícios de fixação da TV

2 **Anbringen der TV-Halterungen**
Regolazione dei supporti della TV
Ajustar os Suportes da TV

3 **Anbringen der Wandhalterung**
Montaggio della staffa a parete
Instalar o Suporte de Parede

4 **Schließen Sie das Fernsehgerät an.**
Collegare la TV
Ligar a TV

5 **So Entfernen Sie den Fernseher**
Per Rimuovere il Televisore
Para Remover a TV

Bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial für den Fall, dass die Halterung zurückgegeben werden muss, auf.

Der Inhalt kann von dem Foto / den Abbildungen abweichen.

Sie werden nicht alle Teile benötigen. Gehen Sie daher davon aus, dass einige Teile übrigbleiben werden. Spezifikation Ihres Fernsehers.

Dieses Produkt ist nur für den Innengebrauch gedacht. Die Verwendung dieses Produkts im freien kann zu Funktionsfehlern und Körperverletzungen führen.

Es liegt in der Verantwortung des Monteurs sicherzustellen, dass die Montagewand einen geeigneten Standard aufweist und in ihr keine Leitungen (z. B. Gas, Strom, Wasser usw.) verlaufen.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch die Installation dieses Geräts entstehen können. Produkt an einer minderwertigen Wand.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind.

Conservare tutti gli imballaggi, in caso di reso del supporto.

Il contenuto potrebbe variare dall'immagine/dalle illustrazioni.

Le parti contenute nella confezione non saranno tutte necessarie, pertanto, in base alle caratteristiche del televisore, ci sarà una rimanenza di alcuni pezzi.

Questo prodotto è destinato all'impiego in ambienti interni. L'utilizzo di questo prodotto all'esterno potrebbe provocare guasti e lesioni personali.

È responsabilità dell'installatore assicurarsi che la parete dove sarà montato il supporto sia idonea e priva di collegamenti (es. gas, elettricità, acqua ecc.).

Il produttore non si ritiene responsabile per eventuali danni o perdite causati dall'installazione del prodotto a una parete non idonea.

Controllare periodicamente che tutti i dadi e i bulloni siano ben stretti.

Guarde toda a embalagem caso seja necessário devolver os suportes.

O conteúdo pode variar entre a fotografia/ilustrações.

Não precisará de todas estas peças, por isso, espere que sobrem algumas dependendo das especificações da sua TV.

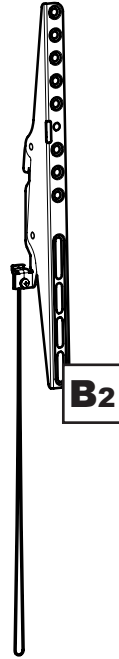
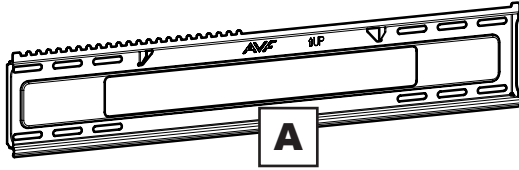
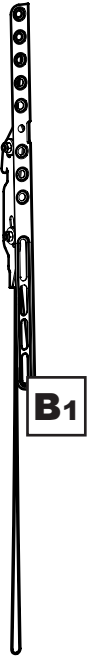
Este produto destina-se apenas a utilização no interior. A utilização deste produto no exterior pode resultar em falhas e ferimentos pessoais.

É da responsabilidade do instalador garantir que a parede de montagem tem boa qualidade de construção e está livre de quaisquer serviços (por exemplo, gás, eletricidade, água, etc.).

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas causados pela instalação deste produto numa parede de baixa qualidade de construção.

Verifique periodicamente se todas as porcas e parafusos estão apertados.

Verpackte Teile
 Parti contenute nella confezione
 Peças Embaladas



TV-Schrauben, Übergangsstücke und Abstandshalter
 Viti, riduttori e distanziatori per la TV
 Parafusos de TV, Redutores e Espaçadores



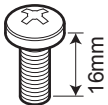
C x4



D1 x4

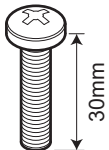


D2 x4



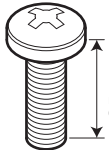
M6

E1 x4



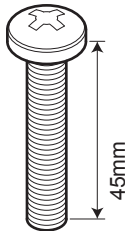
M6

E2 x4



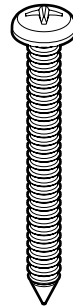
M8

E3 x4

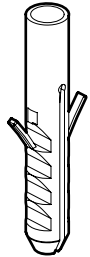


M8

E4 x4



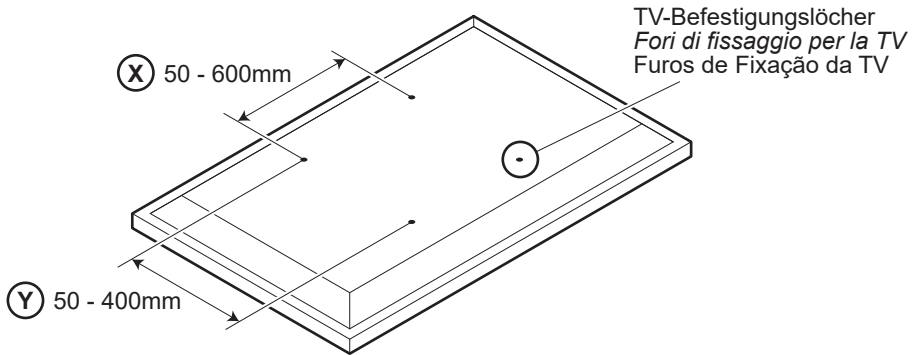
F x4



G x4

1

Messen Sie die Breite und Höhe der TV-Befestigungslöcher
 Misurare la larghezza e l'altezza dei fori di fissaggio della TV
 Meça a Largura e Altura dos orifícios de fixação da TV



Wenn die Breite **(X)** größer als 600mm oder die Höhe **(Y)** größer als 400mm ist, STOPPEN Sie die Installation jetzt und kontaktieren Sie die Hotline des Kundendienstes.



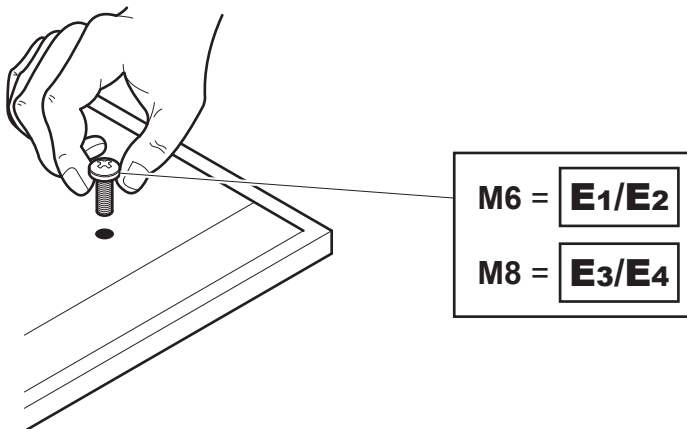
*Se la larghezza **(X)** è superiore a 600mm oppure l'altezza **(Y)** è superiore a 400mm, fermare subito l'installazione e contattare l'assistenza clienti.*

Se a largura **(X)** for maior do que 600mm ou a altura **(Y)** maior do que 400mm INTERROMPA já a instalação e entre em contacto com a linha de assistência ao cliente

Sie erhalten 2 Durchmesser der TV-Befestigungsschrauben, **M6, M8**.
 Bestimmen Sie den passenden Schraubendurchmesser und merken Sie sich ihn für Sch.2.

*Vengono forniti viti di fissaggio della TV di 2 diametri: **M6, M8**.
 Determinare il diametro della vite che si adatta meglio e ricordarselo per il passaggio 2.*

São fornecidos 2 diâmetros de parafusos de fixação de TV, **M6**.
 Determine o diâmetro do parafuso que couber e lembre-se do passo 2.

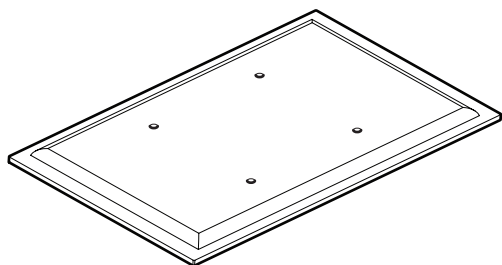


2

Anbringen der TV-Halterungen
Regolazione dei supporti della TV
Ajustar os Suportes da TV

Keine Abstandshalter
Nessun distanziatore
Sem Espaçadores

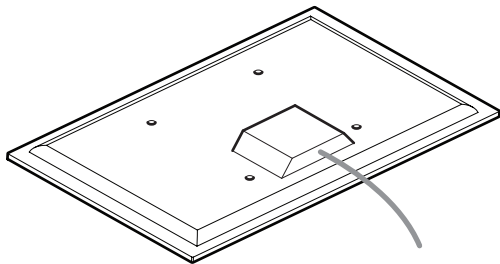
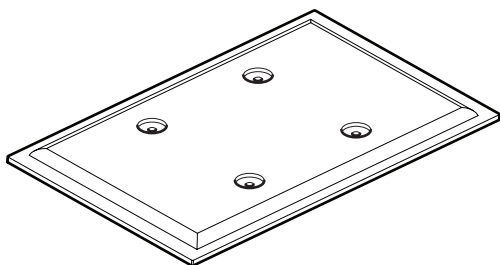
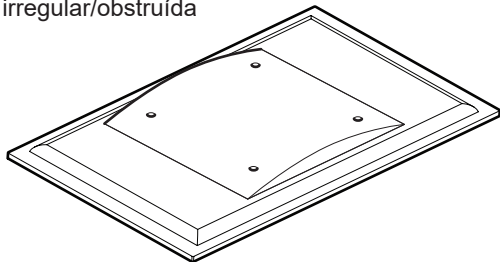
Für Fernseher mit flachem/frei zugänglichem Rücken
Per TV dalla parte posteriore piatta o sgombra
Para TV com a parte traseira plana/desobstruída



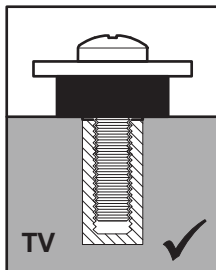
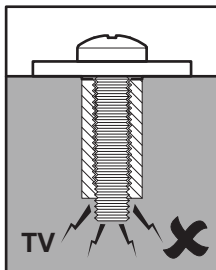
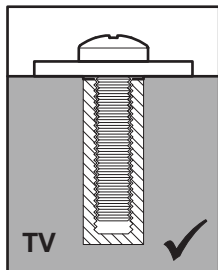
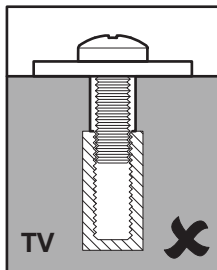
Abstandshalter
Distanziatori
Espaçadores

D1/D2

Für Fernsehgeräte mit unregelmäßigem/blockiertem Rücken
Per TV dalla parte posteriore irregolare o ostruito
Para TV com a parte traseira irregular/obstruída



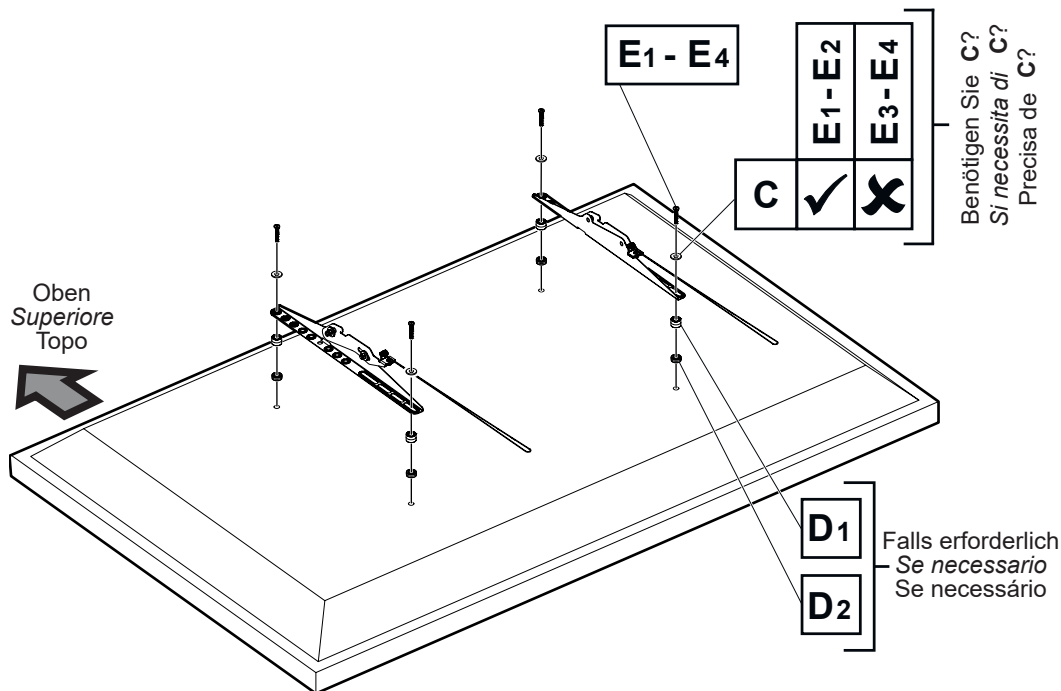
WARNHINWEIS / ATTENZIONE / AVISO



Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Kombinationen aus Schrauben, Übergangsstücken und Distanzstücken an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts.

Fissare la staffa al retro della TV, utilizzando combinazioni adatte di viti, riduttori e distanziatori.

Prenda o suporte à parte traseira da sua TV utilizando as combinações adequadas de parafuso, redutor e espaçador.



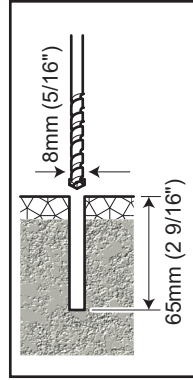
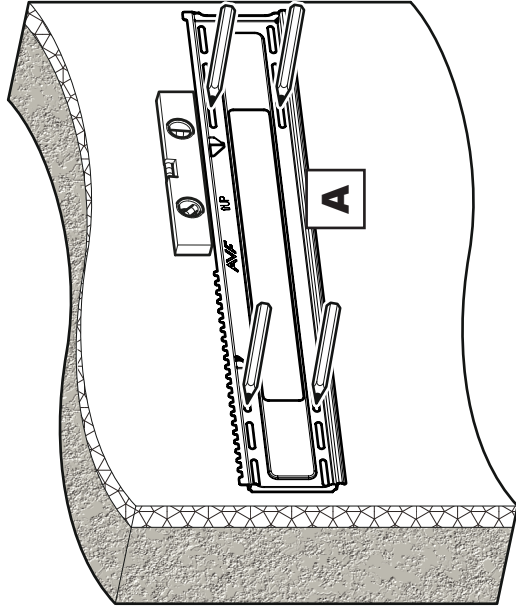
Nachdem Sie Schritt 2 abgeschlossen haben, werden Sie noch Halterungen übrig haben Bitte bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Dopo aver completato il passaggio 2, avanzeranno delle giunzioni. Si prega di conservarle in caso di futura necessità.

Depois de completar o passo 2, irão sobrar-lhe acessórios, por favor, guarde para referência futura.

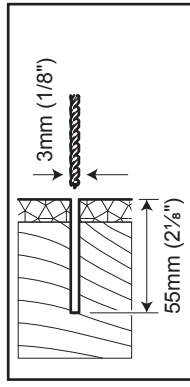
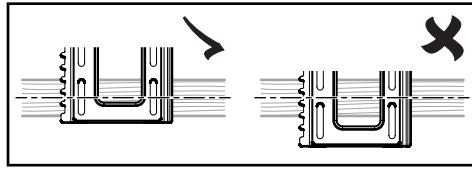
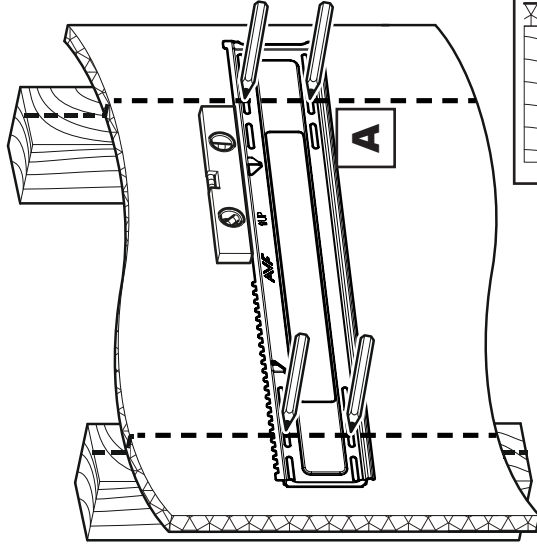


Stabile Wand / Parete solida / Parede Sólida



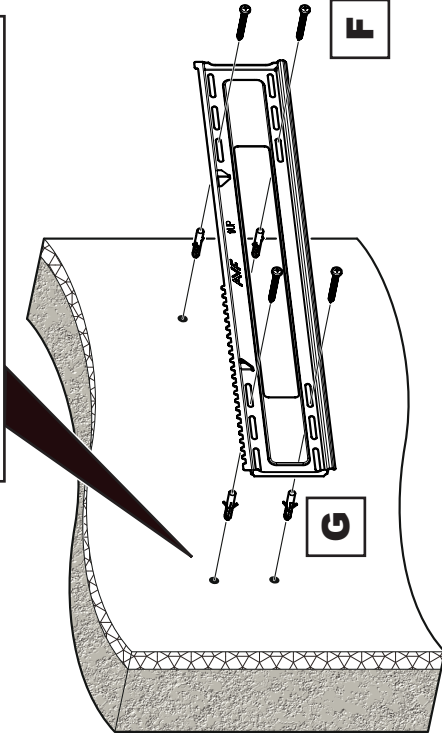
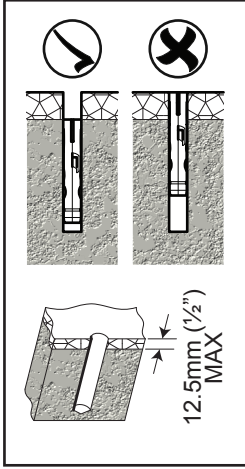
Entfernen Sie Staub vom Loch
 Remove o pó do orifício
 Rimuovere la polvere dal foro

Holzbohlen / Perno in legno / Pino de Madeira



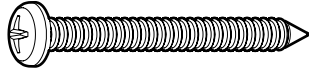
Achten Sie darauf, dass die Bohrmarkierungen in der Mitte des Holzbohlens sind.
 Assicurarasi che i segni del trapano siano al centro del montante in legno.
 Garanta que as marcas de perfuração estão no centro do pino da madeira.



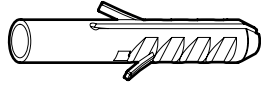


Gewinde mit Seife schmieren
Lubrifique a rosca do parafuso com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone

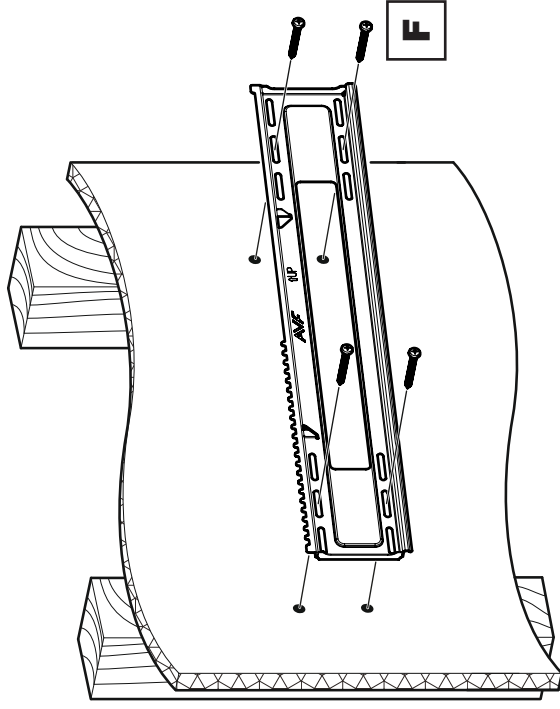
Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an.
 Ziehen Sie die Schrauben nur von Hand an.
NON stringere troppo le viti.
Stringere le viti solo manualmente.
 NAO aperte em excesso os parafusos.
 Aperte os parafusos apenas com as mãos.



F x4



G x4



Gewinde mit Seife schmieren
Lubrifique a rosca do parafuso com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone

Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an.
 Ziehen Sie die Schrauben nur von Hand an.
NON stringere troppo le viti.
Stringere le viti solo manualmente.
 NAO aperte em excesso os parafusos.
 Aperte os parafusos apenas com as mãos.

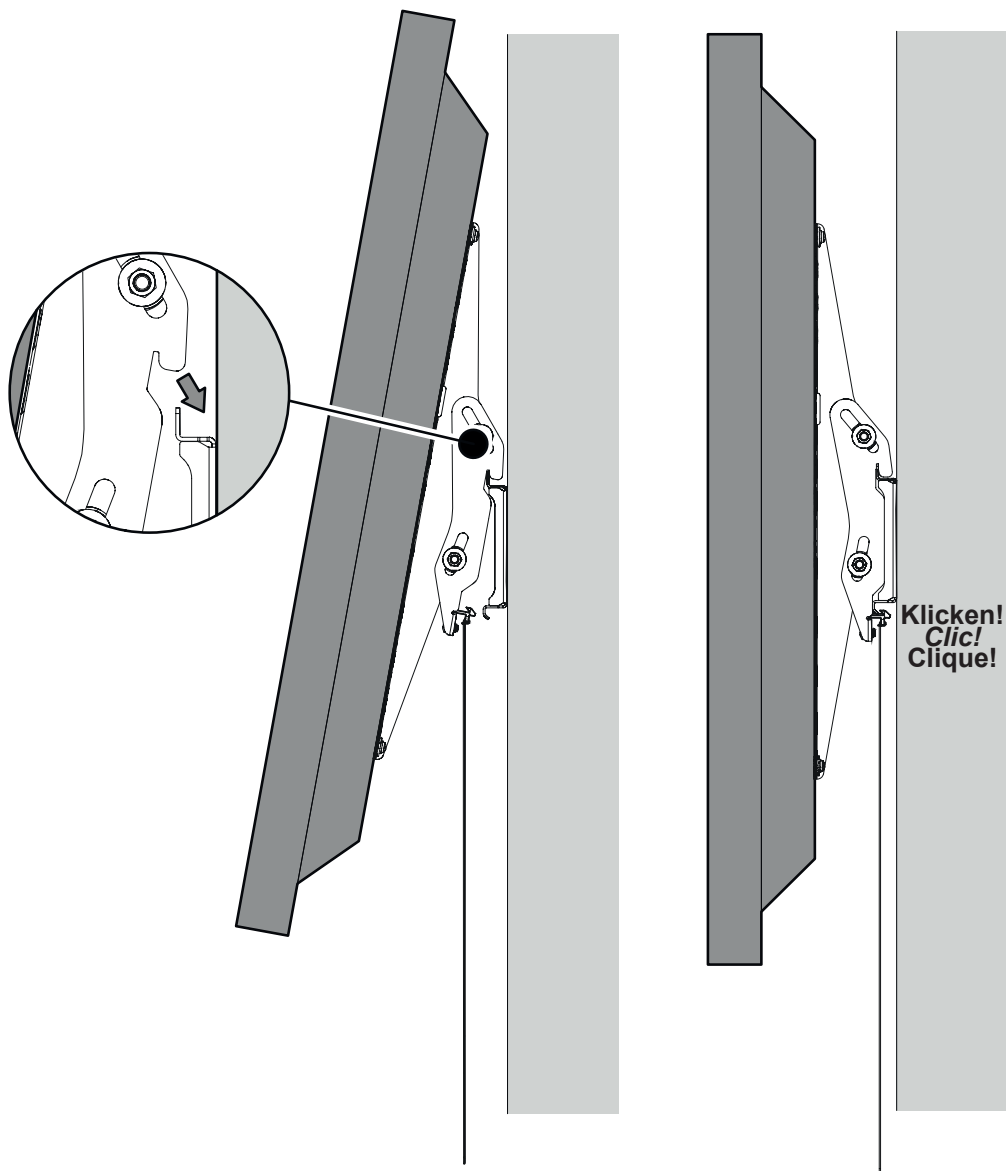


F x4



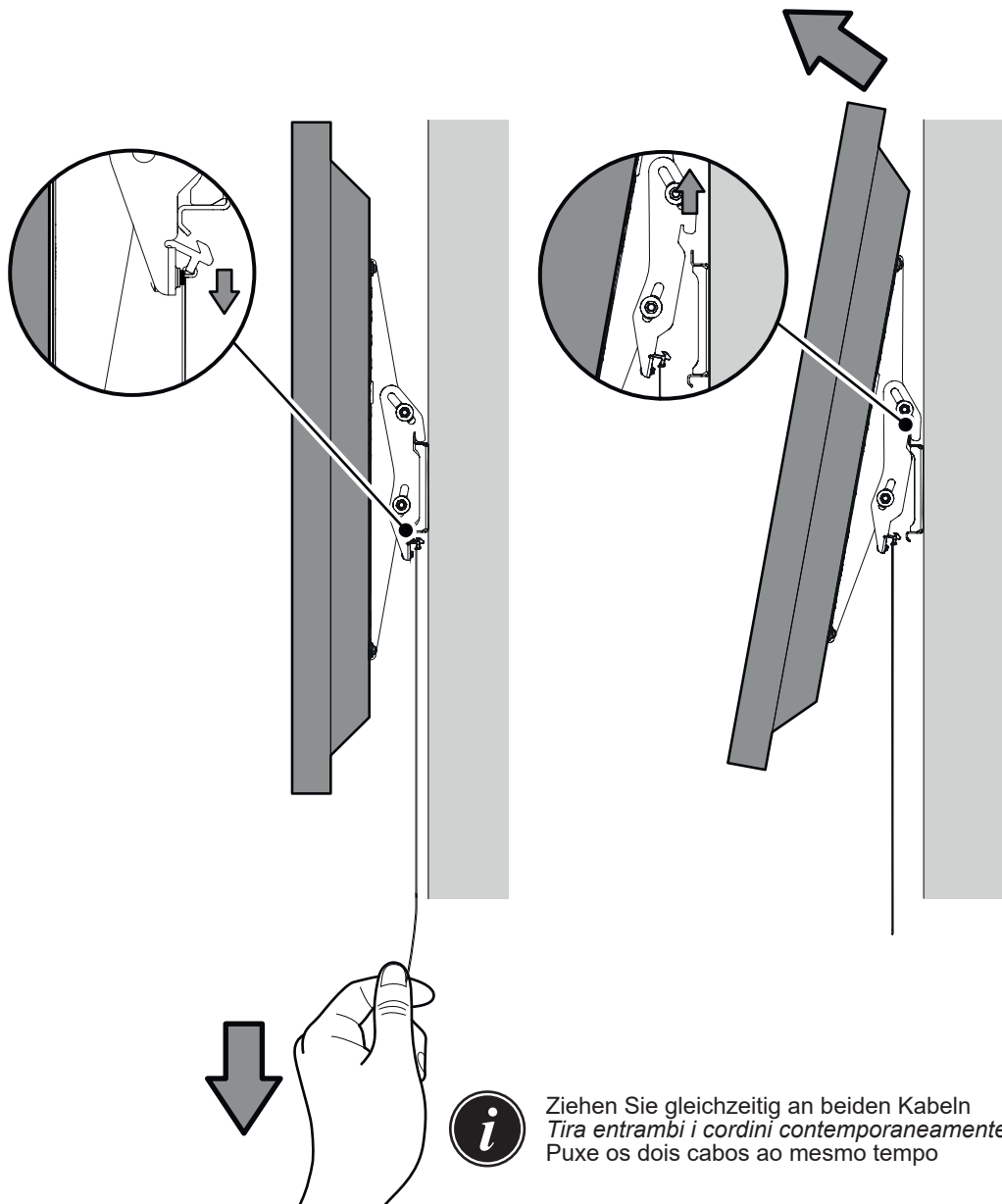
4

Schließen Sie das Fernsehgerät an.
Collegare la TV
Ligar a TV



5

So Entfernen Sie den Fernseher
Per Rimuovere il Televisore
Para Remover a TV



Ziehen Sie gleichzeitig an beiden Kabeln
Tira entrambi i cordini contemporaneamente
Puxe os dois cabos ao mesmo tempo